



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขานุการกรม ส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล โทร. ๓๑๐๔

ที่ สลช./๑๐๐๑/ว ๒๕/๒๕๖๕ วันที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ทุนฝึกอบรมออนไลน์รัฐบาลมาเลเซีย หลักสูตร Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN)

เรียน ผู้อำนวยการสำนักฯ

ด้วยกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ ได้มีหนังสือ ที่ กต ๑๖๐๒.๓/๑๐๙๖ ลงวันที่ ๒๙ เมษายน ๒๕๖๕ แจ้งว่ารัฐบาลมาเลเซียเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทยเพื่อส่งเจ้าหน้าที่ระดับปฏิบัติการขึ้นไปหรือเทียบเท่า (ที่มีประสบการณ์ทำงานมากกว่า ๑ ปี และมีผลทดสอบภาษาอังกฤษระดับ CEFR B๑) เข้าร่วมการฝึกอบรมออนไลน์หลักสูตร Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN) ระหว่างวันที่ ๒๗ มิถุนายน - ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๕ และกรมความร่วมมือระหว่างประเทศขอให้สำนักงานเศรษฐกิจการคลังพิจารณาเสนอชื่อข้าราชการในสังกัดที่มีคุณสมบัติเพื่อสมัครรับทุนฝึกอบรมดังกล่าว โดยให้แจ้งรายชื่อพร้อมจัดส่งใบสมัครรับทุนและรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุนตามแบบฟอร์มที่กำหนด ไปยังกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๕ (เอกสารแนบ)

หากสำนัก/ศูนย์/กลุ่ม ประสงค์จะเสนอชื่อข้าราชการในสังกัดที่มีคุณสมบัติ สมัครเข้ารับการฝึกอบรมออนไลน์หลักสูตรดังกล่าว ขอได้โปรดแจ้งรายชื่อพร้อมส่งใบสมัครรับทุนและรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ไปยังส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล สำนักงานเลขานุการกรม ภายในวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๖๕ เพื่อจะได้ดำเนินการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการภายในกำหนดเวลาข้างต้นด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาวพรวิสา ศิริณูพงศ์)

เลขานุการกรม





ตคค. เลขรับ 5140
9 พ.ค. 2565 เวลา 10:38 น.
ที่ กต1602.3/1096
ฉว. 29 เม.ย. 2565



ที่ กต ๑๖๐๒.๓/๑๐๙๖

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา
อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘ ทิศใต้
ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

๒๕ เมษายน ๒๕๖๕

เรื่อง ทูนิเซียออนไลน์รัฐบาลมาเลเซีย หลักสูตร "Islamic Finance and Sustainability (ISUSTAIN)"

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตมาเลเซียประจำประเทศไทย ที่ SR (O73) 200-1 ลงวันที่ ๑๗ มีนาคม ค.ศ. ๒๐๒๒ และรายละเอียดการฝึกอบรมออนไลน์ หลักสูตร "Islamic Finance and Sustainability (ISUSTAIN)"
 ๒. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 ๓. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ด้วยรัฐบาลมาเลเซียเสนอให้ทุนฝึกอบรมแก่รัฐบาลไทยเพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการฝึกอบรมออนไลน์ หลักสูตร "Islamic Finance and Sustainability (ISUSTAIN)" ระหว่างวันที่ ๒๗ มิถุนายน ถึง ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๕ กำหนดปิดรับสมัครในวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๕ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแบ่งปันองค์ความรู้และประสบการณ์ของมาเลเซียเกี่ยวกับการเงินอิสลาม และนำเสนอมิติใหม่ขององค์ความรู้ที่เกี่ยวข้องกับความยั่งยืน เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างการเงินอิสลามกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs) และการจัดการความท้าทายด้านเศรษฐกิจสังคม ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า หลักสูตรดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาองค์ความรู้และเสริมสร้างทักษะของบุคลากรในหน่วยงานของท่าน ดังนั้น จึงขอเชิญพิจารณาเสนอชื่อข้าราชการระดับปฏิบัติการขึ้นไป (ระดับต้นถึงอาวุโส) มีความรู้และสื่อสารภาษาอังกฤษได้ดี สามารถเข้าร่วมได้ตลอดทั้งหลักสูตรเป็นผู้สมัครรับทุนดังกล่าว โดยขอให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจัดทำใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุนตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓ และขอให้ส่งเอกสารดังกล่าวทั้งหมดพร้อมหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานต้นสังกัดไปที่กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๕ เพื่อกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ จะได้ดำเนินการเสนอชื่อผู้สมัครอย่างเป็นทางการไปยังรัฐบาลมาเลเซียต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายชินันท์ ณ ถลาง)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

เรียน เลขานุการกรม

รหัส ๑๖

ร.พ.ท. ๒๕

กองความร่วมมือด้านทุน

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๓๐๓ (สุรียรัตน์)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๔๓๒๕

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban1600@mfa.go.th และ sureerat.p@mfa.go.th

รับทราบ
๙ พ.ค. ๖๕



**KEDUTAAN BESAR MALAYSIA
EMBASSY OF MALAYSIA**

Kronos Sathorn Tower,
Unit No. 3-7, Level 17,
46 North Sathorn Road, Silom, Bang Rak,
Bangkok 10500.

Telefon : (662) 3405720

Fax : (662) 3405721

E-mail : mrbangkok@kln.gov.my

H.E. Ms. Ureerat Chareontoh
Director-General
The Thailand International Cooperation Agency (TICA)
The Government Complex
Building B (South Zone), 8th Floor,
120 Moo 3 Chaengwattana Road
Thungsohong, Laksi District,
Bangkok 10210

Ruj. Kami : SR(O73) 200-1

Our Ref :

Tarikh : 17 March 2022

Date :

Fax No: 02-1439325

Excellency Ureerat,

MALYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME (MTCP) 2022

I am pleased to inform that the Islamic Banking & Finance Institute Malaysia (IBFIM) will be conducting a short online course entitled "Islamic Finance and Sustainability (ISUSTAIN)". The details are follows:

Date : 27 June - 1 July 2022
Course Method : Online

2. Kindly be informed that all applications must be endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or agency responsible for technical cooperation in the respective recipient's Government / focus point and forward the completed form to the Embassy of Malaysia, Bangkok. The deadline for the submission of application forms to the embassy is on Friday, 27 May 2022.

3. Please find enclosed herewith the brochures on the MTCP course for your kind attention. It would be much appreciated if your esteemed office could assist to disseminate this information to the concerned institutes and interested individuals..

For all your kind cooperation, I thank you.

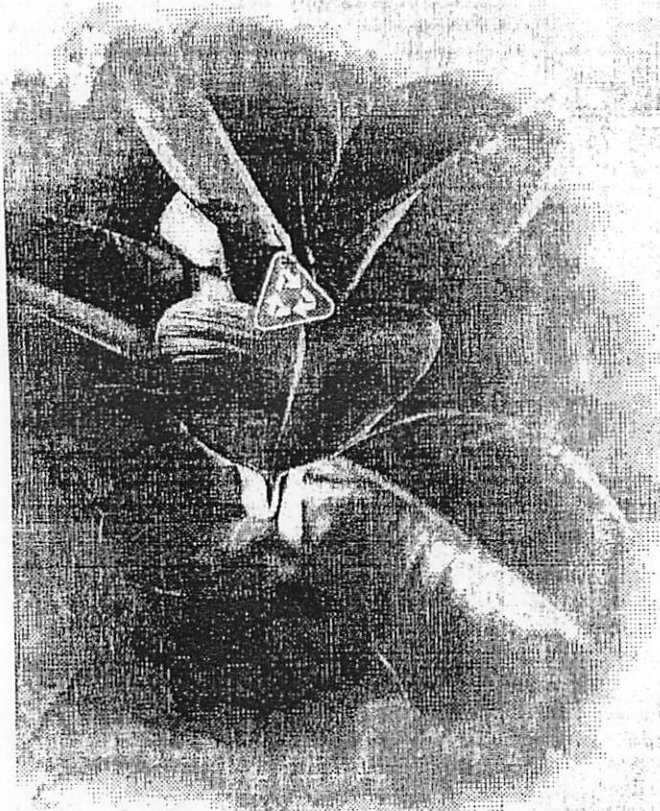
Yours sincerely,

LEONG WEI JIEA

First Secretary

For the Ambassador of Malaysia to Thailand





Malaysian Technical
Cooperation Programme (MTCP)




Islamic Banking & Finance
Institute Malaysia (IBFIM)

Online Course Malaysian Technical Cooperation Program (MTCP) 2022 Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN)

Training:
27 June - 1 July 2022
(1400 - 1930/GMT+8)

Application Deadline:
27 May 2022

Online
Platform
via  zoom



Malaysian Technical Cooperation Programme (MTCP)

About MTCP

The Malaysian Technical Cooperation Programme (MTCP) was officially launched on 7 September 1980 at the Commonwealth Heads of State Meeting in New Delhi, India to signify Malaysia's commitment to the South-South Cooperation, particularly, the Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC).

The MTCP emphasizes the development of human resources through the provision of training in various areas which are essential for a country's development such as agriculture, economy, finance, public management and administration, science & technology and ICT, health diplomacy, safety and security including cyber security, cultural diplomacy, social development, environment-related to SDG2030, education, industrial and technical training. Annually, Malaysia offered more than 60 technical and capacity-building programs under the MTCP, which have benefited more than 35,500 participants from 144 countries.

Objectives of MTCP

- To share the development experience with other countries;
- To strengthen bilateral relations between Malaysia and other developing countries;
- To promote South-South Cooperation (SSC); and
- To promote technical cooperation among developing countries.

Malaysian Technical Cooperation Programme (MTCP)

Ministry of Foreign Affairs

No 1, Jalan Wisma Putra, Presint 2, 62602, Putrajaya, Malaysia

Tel: +603-8887 4563 | Fax: +603-8889 2936



Islamic Banking & Finance Institute Malaysia (IBFIM)

About IBFIM

IBFIM is a lifelong learning institution that specialises in industry technical certifications. IBFIM's key programmes are developed based on Qualifications Framework and are accorded Full Accreditation by the Finance Accreditation Agency to maintain the quality and provide progressive career route for the certificate holders.

IBFIM's advisory services are available in supporting the industry's talent development initiative, including the market leader in Shariah advisory for Shariah-based funds. IBFIM has facilitated in the conversion and establishment of Islamic financial institutions.

IBFIM's learning modules are tailor-made to fulfil the specific needs of the clients within the Islamic financial institutions particularly as well as other sectors engaging in Islamic finance. In addition, IBFIM offers joint-programmes with industry's professional bodies and collaborates with academic institutions in its effort to prepare talent for the industry. IBFIM's programmes are delivered via classroom and online learning. Islamic finance publications and advisory services are also made available in supporting the industry's talent development progression.

Apart from servicing the nation, IBFIM has also trained international institutions including participants and delegations from Algeria, Azerbaijan, Bangladesh, Brunei Darussalam, Ghana, Indonesia, Ivory Coast, Laos, Madagascar, Maldives, Philippines, Seychelles, Tanzania, Taiwan, Tunisia and Turkmenistan.

Objectives of IBFIM

- Embed Islamic finance values and principles into practices;
- Global Islamic finance platform for knowledge acquisition;
- Preferred knowledge partner for the development of Islamic finance globally; and
- Lead industry talent development initiatives.

IBFIM (Islamic Banking & Finance Institute Malaysia) 200701005076 (763075-W)
Level 5, Bangunan AICB, No. 10, Jalan Dato' Onn 50480 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel : +603-2031 1010 | Fax: +603-2026 9988

Search: IBFIM



ibfimonline.com

Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN)

About The Programme

The programme on Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN) is designed to offer a new dimension of knowledge-based on matters related to sustainability. It is developed to support professionals from diverse backgrounds to upskill their understanding in Islamic Finance and Sustainability. The programme aims to elevate professionals' understanding on how Islamic finance and sustainability issues are inter-related.

Objectives

The 5-day training programme will emphasize on Islamic finance and the relevance and importance of sustainable practices in the pandemic era. The programme will provide an overview of how Islamic finance supports environmental sustainability and contribute towards addressing socio-economic challenges.

Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN) is designed to enable participants to:

1. Appreciate the individual roles and responsibilities as a steward on earth;
2. Understand the role of Islamic finance towards achieving the Sustainable Development Goals; and
3. Analyse and evaluate best sustainability practices in the financial sector

Learning Outcome

The learners are expected to be able to:

1. Understand individual roles and responsibilities and function effectively as stewards on earth;
2. Elaborate on the principles of Islamic finance in achieving the Sustainable Development Goals (SDGs); and
3. Evaluate and adopt best practices in sustainability journey

Programme Structure

| Topic(s) | Learning Topic(s) | Duration Hour(s) |
|----------|--|------------------|
| 1 | Overview of Sustainability | 1.5 |
| 2 | Concept of Sustainability | 1.5 |
| 3 | Examples of Sustainability-related Activities/Responses Around the World | 2 |
| 4 | Sustainability and Malaysia's Islamic Finance Sector | 2.5 |
| 5 | Islamic Finance and Environmental Sustainability | 2.5 |
| 6 | Islamic finance and Sustainable Development Goals (SDGs) | 5 |
| 7 | Islamic finance Responses to Calamities and Pandemic | 5 |
| 8 | Islamic Financial Innovation and Sustainability Practices in Malaysia | 5 |

Training Outline

Islamic Finance and Sustainability (iSUSTAIN) is designed to empower finance practitioners, policy makers as well as professionals from other industries in attaining the required fundamental knowledge in Islamic finance sensibly and thoughtfully towards the people, planet and prosperity.

Learners will be introduced to the fundamentals as well as the roles and responsibilities of men as stewards on earth. The topics covered are:

Topic 1: Overview of Sustainability

Topic 2: Concept of Sustainability

- 2.1. Global Responses to Sustainability Challenges
- 2.2. Sustainability from a Shariah Perspective

Topic 3: Examples of Sustainability-Related Activities/Responses Around the World

- 3.1. Finance Sector

Topic 4: Sustainability and Malaysia's Islamic Finance Sector

- 4.1. Value-Based Intermediation (VBI)
- 4.2. Value-Based Intermediation for Takaful (VBIT)
- 4.3. Climate-Change and Principle-based Taxonomy (optional inclusion)

Topic 5: Islamic Finance and Environmental Sustainability

- 5.1. Concept of moral responsibilities of men as stewards on earth
- 5.2. Reducing wastes through Islamic Finance
- 5.3. Environmentally friendly practices and environmentally sustainable investments in the banking sector

Topic 6: Islamic finance and Sustainable Development Goals (SDGs)

- 6.1. Micro Financing/Loans for the Unbankable/Micro-takaful
- 6.2. Solutions for Community Empowerment/Financial Inclusion (Existing Islamic Finance Products and How They Could Help the Community Further)

Topic 7: Islamic finance Responses to Calamities and Pandemic

- 7.1. Financial Aids (One-off Payment From a Fund/Special Loan)
- 7.2. The Need for Islamic Microfinance in the Economic Development
- 7.3. Case Study 1
- 7.4. Case Study 2

Topic 8: Islamic Financial Innovation and Sustainability Practices in Malaysia

- 8.1. Success stories on Sustainability in Malaysia

Micro Learning through IBFIM LMS

Learners are provided with IBFIM's Learning Management System (LMS) account to access the learning material and Practice Question for their reference and self-study prior to the training. The access is valid for 6 months starting from the registration date and the access is restricted to the learners only.

Programme Details

| Programme | Programme Date | Programme Session (Malaysian Time) | Duration Hour(s) |
|-------------------|----------------------|------------------------------------|------------------|
| iSUSTAIN Training | 27 Jun - 1 July 2022 | 1400 - 1930 | 25 Hours |

* Link to the online lecture will be emailed once registration has been confirmed.

Medium Language: English
Learning Platform: Zoom Meeting

Method of Learning:

- Webinar lecture
- Industry Guest Lectures
- E- Learning (IBFIM Learning Management System)
- Q & A Session
- Breakout session/Roundtable Discussion/Reflective exercise
- Online Quizzes via Kahoot

Evaluation

Learners will be evaluated through:

- Pre-test
- Online Quizzes – Kahoot!
- Post-test
- Group Presentations
- Active participation in class

(Learners who have fulfilled the programme requirement and have successfully completed this programme will be rewarded with a certificate.)

Who should attend?

1. Central bankers and other regulatory and supervisory authorities;
2. Industry practitioners in the capital market, banking industries;
3. Professionals from related sectors with interest on finance & Islamic finance (e.g., lawyers, auditors, financial advisors etc.); and
4. Academicians/Researchers/students in banking and finance

Entry Requirements

The preferred international learners must possess the following minimum eligibility standards: -

1. General Certificate of Education (GCE) O-Level or equivalent with at least 1 year minimum experience in financial/banking services industry;
2. Must demonstrate a good command of spoken and written English;
3. High-speed internet access with speed requirement at least 1.5Mbps; and
4. An appropriate device including audio and video capacity (computer or laptop and smartphone or high-end tablet.).

Application guidelines

1. The course fees are fully sponsored by the Government of Malaysia.
2. Applications should be made using the prescribed MTCP forms available at <https://bit.ly/3vdw3Tq>
3. MTCP application forms can also be obtained from the nearest Malaysian Embassy/High Commission in recipient countries.
4. All application forms must be duly completed and endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or National Focal/Aid Coordinator Agency in the respective countries and submitted ONLY through the diplomatic channel via the Embassy/High Commission of Malaysia.
5. Only successful applicants will receive the Official Invitation notification one (1) week from the course date, by IBFIM via email.

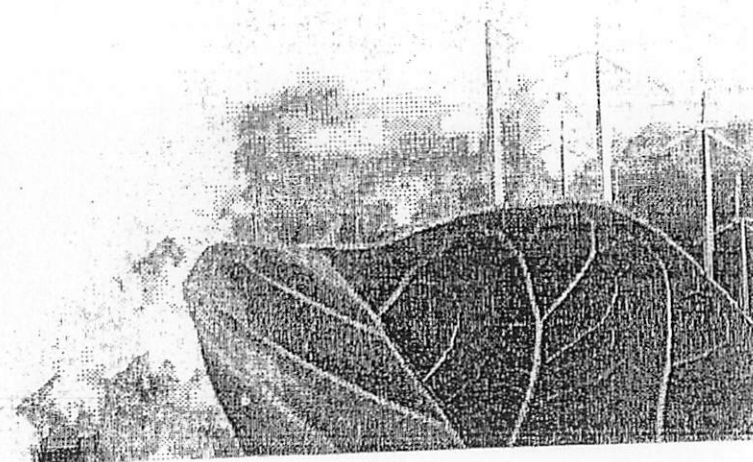
APPLICATION DEADLINE: 27 May 2022

Enquiry and Registration

👤 Mohd 'Afif Abdul Manan
☎ +6018-298 0335
✉ afif@ibfim.com

👤 Siti Fatimah Jamil
☎ +6018-255 6788
✉ sitifatihmah@ibfim.com

👤 Norfazira Zailan
☎ +6017-337 8337
✉ fazira@kln.gov.my



รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร Islamic Finance and Sustainability (ISUSTAIN[®] ซึ่งจัดโดย Islamic Banking & Finance Institute Malaysia (IBFIM)

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และ ผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

๑. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

๑.๑ หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียด เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน ๑) ที่ติดรูปถ่ายขนาด ๑ นิ้ว หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป ไปยัง กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๕
ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ / หรือโทรสาร เป็นการล่วงหน้า

๑.๒ จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัคร ขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น กรมความร่วมมือจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอ ชื่อเรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น **บุคคล ที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ กรมความร่วมมือไม่อาจพิจารณาให้เป็น ผู้สมัครขอรับทุนได้**

๑.๓ ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อต้องมีผลการทดสอบภาษาอังกฤษอย่างใดอย่างหนึ่ง ที่มีอายุไม่เกิน ๒ ปี เช่น IELTS TOEFL TOEIC หรือ DIFA TES ในระดับ B1 (CEFR) ขึ้นไป

๒. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

๒.๑ ก. สำหรับผู้ที่ป็นข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมี คุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กขต.)

- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้ว ไม่น้อยกว่า ๑ ปี **นับถึงวันปีครบสมัครของกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ**

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี **นับถึง วันปีครบสมัครของกรมความร่วมมือ**

๒.๒ ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของกรมความร่วมมือฯ (ทุนประเภท ๑ (ข))

๒.๓ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๒ ปี (ยกเว้นอาจารย์ ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้ว ไม่ต่ำกว่า ๑ ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี และ

ในกรณีที่เคยได้รับทุนสัมมนา / ดูงาน ที่มีระยะเวลาเกินกว่า ๑ เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้ว
ไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๔ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) เพื่อศึกษาในประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี (ยกเว้น
อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า
๖ เดือน) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรบ และสัมมนาหรือดูงาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า
๖ เดือนและ ๓ เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๕ กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี
นับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๖ กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุฉุกเฉินสมควรและไม่ได้รับอนุญาต
จาก กรมความร่วมมือฯและส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๒ ปี นับแต่วันที่
ผู้รับทุนได้ยุติ การรับทุน ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ และในกรณีที่แหล่งทุนแจ้งยุติการให้ทุน
ศึกษา ฝึกอบรบ ดูงานสัมมนา หรือปฏิบัติการวิจัย จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๕ ปี นับจากวันที่
กรมความร่วมมือฯแจ้งหน่วยงาน ที่ผู้รับทุนสังกัด

๒.๗ ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒.๘ กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| - ระดับต้น (Junior Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับปฏิบัติการ |
| - ระดับกลาง (Middle Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการ |
| - ระดับอาวุโส (Senior Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษ |
| - ระดับบริหาร (Executive Level) | เทียบเท่าข้าราชการระดับเชี่ยวชาญ |

๓. **หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครรับทุน**

จำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน ราย

๔. **ผลการพิจารณาให้ทุน**

เมื่อกรมความร่วมมือฯได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว **ผลการพิจารณา
คัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน**



MALAYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME (MTCP)

Please affix
passport size
photograph

APPLICATION FORM (ONLINE) 2022

Please type or write clearly in capital letters. Do not leave any space blank. Use "NIL" or "N/A" where applicable

FOR OFFICIAL USE ONLY

| | | | |
|-------------------------------|---|--------------------------|-----|
| Reference no | : | _____ | |
| Received | : | _____ | |
| Checked | : | _____ | |
| Recommendation: by Mission | : | <input type="checkbox"/> | YES |
| | | <input type="checkbox"/> | NO |

| | |
|------------------|-----------------|
| Title of Course: | Date of Course: |
|------------------|-----------------|

1. PERSONAL DETAILS

| | |
|--|---------------------------------------|
| Family Name (surname): | Date of birth : Day Month Year |
| First Name: | Citizenship: |
| Other Names: | Gender: |
| City and country of birth: | Marital status: |
| Passport No.: Type of Passport: (Diplomatic/Official/Regular) Expiry Date: | Religion: |

2. CONTACT DETAILS

| | |
|--|--|
| Mailing Address: | Office Address: |
| Mobile: Country Area Number | Home: Country Area Number |
| Office: Country Area Number Fax Country Area Number | Email: |
| Person to be contacted in case of emergency : | |
| Family Name: Relation: Mobile Number: Address: Email: | Office Name: Position: Mobile Number: Address: Email: |

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point Incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

3. EDUCATION

| Name of institution and place of study | Major/Field of study | Years | Degree |
|--|----------------------|-------|--------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

4. EMPLOYMENT RECORD

| A. Present or most recent post | B. Previous post |
|---|---|
| Employer: | Employer: |
| Years of service (from - to): | Years of service (from - to): |
| Title of your post/position: | Title of your post/position: |
| Type of organization: Government / Semi Government / Private / NGO | Type of organization: Government / Semi Government / Private / NGO |

Please describe briefly your work including your responsibility.

*Please continue on supplementary pages if necessary

5. REASONS FOR APPLYING THIS COURSE

Have you participated in any training programme in Malaysia before?: YES/NO

Name of Programme:

Organiser:

Year:

Have you participated in any MTCP training programme in Malaysia before?: YES/NO

Name of Course:

Name of Training Institute:

Year:

Please state briefly the reasons for applying to this course and how you hope to benefit from the course.

6. ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

| | Excellent | Good | Fair | Basic | Remarks |
|-----------------------|-----------|------|------|-------|---------|
| Listening | | | | | |
| Speaking | | | | | |
| Writing | | | | | |
| Reading | | | | | |
| Mother tongue : _____ | | | | | |

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point Incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

8. TO: GOVERNMENT OF MALAYSIA

LETTER OF INDEMNITY

I _____, Passport Number: _____ having an address at _____, hereby declare that I shall be personally liable for and shall indemnify the Government of Malaysia and _____ against all liabilities, claims, losses, demands, actions, suits, proceedings, costs or expenses, in part/total, whatsoever arising under the laws of Malaysia or common law which may be made or taken against the Government of Malaysia and/or _____ or incurred or become payable by the Government of Malaysia and/or _____ in respect of any medical illness, personal injury (whether fatal or otherwise), or the death of any person, by reason of my carelessness, negligence, omission or default, in the course of my training with _____ which is appointed by the Government of Malaysia. Dated this ___ day ___ of 2022.

Signature of applicant)

Name of applicant)

Date)

In the presence of

Signature of Witness)

Name of Witness)

Designation of Witness)

I/C or Passport No.)

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

9. TO BE COMPLETED BY THE NOMINATING GOVERNMENT

OFFICIAL DECLARATION BY THE NOMINATING AGENCY

On behalf of the Government of _____, I _____
Country Name of Official

Certify that :

- a) I have examined the educational, professional or other certificates quoted by the applicant in this form and I am satisfied that they are authentic and relate to the applicant;
- b) The applicant is medically fit and free from infectious disease and that, having regard to his/her physical and mental history; and
- c) The applicant has attained a level of proficiency in both spoken and written English to enable him/her to follow the course of study/training for which he/she is being nominated.

I nominate (Dr/Mr/Mrs/Ms*) _____ holding Passport No.: _____ for the training course.

Name and Designation

Signature and Official Stamp

Name and Organisation

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

Email address

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

ENDORSEMENT BY THE NATIONAL FOCAL POINT INCHARGE OF TECHNICAL COOPERATION

Name

Email Address
 (Official Stamp)

Designation

Name of Organisation

Signature

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the National Focal Point incharge of Technical Cooperation in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted.

แบบพิมพ์ทุน ๑
กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

คิดรูปถ่าย

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
(โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

ส่วนที่ ๑: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร

(นำส่งเพียงคนละ ๑ ชุด)

แหล่งผู้ให้ทุน.....
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา.....
.....
.....
ณ ประเทศ.....

สำหรับเจ้าหน้าที่กรมความร่วมมือ
ระหว่างประเทศ
ได้ตรวจสอบคุณสมบัติขั้นต้นแล้ว
 มีคุณสมบัติถูกต้องตามที่กรมฯ
และแหล่งทุนกำหนด

ส่วนที่ ๒: ข้อมูลของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย).....
(ภาษาอังกฤษ).....
ที่อยู่ติดต่อได้.....
แผนก/ฝ่าย/กอง.....
โทรศัพท์..... โทรสาร..... โทรศัพท์(บ้าน).....
โทรศัพท์มือถือ..... E-mail Address:.....
บุคคลที่ผู้สมัครประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ..... โทรศัพท์.....

ส่วนที่ ๓: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว).....นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss).....Surname.....
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)
นาย/นาง/นางสาว.....นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss).....Surname.....
อายุ.....ปี.....เดือน (เกิดวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....)
สถานภาพสมรส: โสด สมรส อื่น ๆ.....
วุฒิการศึกษา/สาขา.....
.....
สถาบัน/ประเทศ.....
.....
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา).....

ส่วนที่ ๔: ประวัติการรับทุน

เคยได้รับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ (เฉพาะ ๒ ครั้งสุดท้าย) คือ

๑. แหล่งผู้ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา ทำงาน ประชุม

สาขาวิชา/หลักสูตร.....

ระหว่างวันที่.....ณ ประเทศ.....

๒. แหล่งผู้ให้ทุน.....เพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม สัมมนา ทำงาน ประชุม

สาขาวิชา/หลักสูตร.....

ระหว่างวันที่.....ณ ประเทศ.....

นอกเหนือจากการสมัครรับทุนครั้งนี้ อยู่ในระหว่างการสมัครรับทุนจากองค์การ/รัฐบาลอื่นหรือไม่

ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนอื่น

อยู่ระหว่างการสมัครรับทุน.....

ส่วนที่ ๕: ประวัติการทำงาน (อดีตและปัจจุบัน)

| ตำแหน่ง | ระยะเวลา (วัน/เดือน/ปี) | หน่วยงาน | หน้าที่ความรับผิดชอบ |
|---------|----------------------------|----------|----------------------|
| | | | |

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามคุณสมบัติของผู้สมัครรับทุนที่กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ
ได้แจ้งเวียนให้ทราบ และข้อความที่แจ้งไว้ในแบบพิมพ์นี้ถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการ หากปรากฏภายหลังว่าไม่
เป็นไปตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ ให้ถือว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดคุณสมบัติในการสมัครรับทุนครั้งนี้

(ลงชื่อผู้สมัครรับทุน).....

(.....)

...../...../.....

7. APPLICANT'S DECLARATION

I, _____ of _____
Name of applicant Representing Country

Declare that:

- a) All information provided is true, complete and accurate to the best of my belief and knowledge, and that I have not wilfully suppressed any material facts;
- b) I am medically fit and free from any medical problems which may impair my ability to attend and complete the training; and
- c) I grant my portrait right licence to MTCP, which is to allow MTCP to shoot photographs and/or videos of my participation to the MTCP and utilize them for the public relation materials of MTCP where and when necessary.

Upon successful selection for the training award, I undertake to:

- a) carry out instructions and abide by such terms and conditions as may be stipulated by the nominating and host governments in respect of this training course;
- b) abide by the rules and regulations of the training institution in which I undertake to study in or be trained under;
- c) submit/present any report which may be required;
- d) refrain from engaging in political activities and any form of employment for profit or gain; and
- e) discontinue the course should I be found guilty of misconduct or be medically unfit.

I fully understand that if I fail to comply with the terms and conditions of the training award, and/or any of the above declarations are found to be untrue, the award will be terminated with immediate effect.

Date

Signature of applicant
